



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Polska Agencja Żeglugi Powietrznej](#) Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [02-147](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Dział Zamówień Publicznych
al.Krakowska 4/6, 02-284 Warszawa](#)

Tel.: [+48 225746365](#)

Osoba do kontaktów: [Magdalena Buczak](#)

E-mail: zp@pansa.pl

Faks: [+48 225746359](#)

Adresy internetowe: (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: (URL) www.pansa.pl

Adres profilu nabywcy: (URL) <http://bip.pansa.pl>

Dostęp elektroniczny do informacji: (URL) <http://bip.pansa.pl>

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: (URL)

I.2) Rodzaj zamawiającego:

☒ Instytucja zamawiająca

☐ Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

ZAKUP SYSTEMU DO ZARZĄDZANIA USŁUGAMI INFORMATYCZNYMI WRAZ Z AUDYTEM LEGALNOŚCI OPROGRAMOWANIA

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu:(podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest dostawa nowego, gotowego do pracy systemu do zarządzania usługami informatycznymi zainstalowanego na sprzęcie dostarczonym przez wykonawcę wraz z audytem legalności oprogramowania. Oprogramowanie musi składać się z systemu do ewidencji i zarządzania zasobami IT oraz systemu wsparcia obsługi infrastruktury informatycznej (helpdesk). Dodatkowo przed oddaniem systemu do eksploatacji musi zostać wykonany audyt legalności oprogramowania zainstalowanego na komputerach pracujących u Zamawiającego. W ramach uruchomienia programu do zarządzania usługami informatycznymi Wykonawca przeniesie wykaz zasobów IT z istniejącej bazy danych Zamawiającego (MySQL wersja 4.1 około 5000 pozycji) na nowe oprogramowanie. Oprogramowanie musi w pełni wspierać metodologię zarządzania ITIL w wersji 3. Audyt zostanie przeprowadzony tym samym oprogramowaniem, które zostanie zaoferowane.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	48612000	
Dodatkowe przedmioty	79212000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- ☒ Otwarta
- ☐ Ograniczona
- ☐ Ograniczona przyspieszona
- ☐ Negocjacyjna
- ☐ Negocjacyjna przyspieszona
- ☐ Dialog konkurencyjny
- ☐ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- ☐ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- ☐ Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[AJZ-224-109/2011](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- ☒ eNotices
- ☐ TED eSender

Login: [ENOTICES_PAZP](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2012-039869](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2012/S 55-089641](#) z dnia: [20/03/2012](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[15/03/2012](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- ☐ Procedury niepełnej
- ☒ Sprostowania
- ☐ Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- ☐ Zamówienia nie udzielono
- ☐ Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- ☐ Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- ☐ Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- ☒ Oba przypadki

VI.3.2)

- ☐ W ogłoszeniu pierwotnym
- ☐ W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- ☒ W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

III.2.3) Kwalifikacje techniczne:

Zamiast:

W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy, niepodlegający wykluczeniu na podstawie art. 24 ustawy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy dotyczące:
a)posiadania wiedzy i doświadczenia;
b)dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
1.W ramach potwierdzenia spełniania warunku posiadania wiedzy i doświadczenia, Wykonawca wykaże się odpowiednim doświadczeniem tj. w okresie ostatnich trzech lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał:
1.1.minimum trzy (3) dostawy oprogramowania do zarządzania zasobami IT którym objęto nie mniej

Powinno być:

W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy, niepodlegający wykluczeniu na podstawie art. 24 ustawy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy dotyczące:
a)posiadania wiedzy i doświadczenia;
b)dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
1. w ramach potwierdzenia spełniania warunku określonego w pkt 1.1. b) „posiadania wiedzy i doświadczenia”, Wykonawca wykaże się odpowiednim doświadczeniem tj. w okresie ostatnich trzech lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał:
1.1.minimum dwie (2) dostawy oprogramowania do zarządzania zasobami IT którymi objęto nie mniej niż 1000 urządzeń komputerowych

niż 2000 urządzeń komputerowych, przedmiotu i dat wykonania i odbioru oraz

1.2. minimum pięć (5) usług audytu legalności oprogramowania, przy czym każda z tych usług audytu legalności oprogramowania musiała być przeprowadzona na co najmniej 1500 komputerach, przedmiotu i dat wykonania i odbioru usługi oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że dostawa określona w pkt. 1.1. wraz z usługą określoną w pkt. 1.2. została wykonana należycie.

Wykonawca może polegać na doświadczeniu innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków.

2. W ramach potwierdzenia spełniania warunku dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, Wykonawca wykaże że dysponuje osobami, które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia posiadającymi odpowiednie kwalifikacje i dysponował do realizacji przedmiotowego zamówienia zespołem audytowym obejmującym:

2.1. co najmniej dwóch pracowników posiadających certyfikaty: Microsoft Certified Technology Specialist: Designing, Assessing and Optimizing Software Asset Management (SAM), oraz Microsoft Licensing Specialist, co najmniej dwóch pracowników posiadających zaświadczenie Microsoft Certified Technology Specialist (MCTS).

2.2. co najmniej dwóch pracowników posiadających uprawnienia Microsoft Certified Professional na podstawie zdanego egzaminu kwalifikującego wykonawcę do specjalizacji Software Assets Management.

2.3. co najmniej dwóch pracowników posiadających zaświadczenie z Business Software Alliance w zakresie Audytu Legalności Oprogramowania.

łącznie, przedmiotu i dat wykonania i odbioru oraz

1.2. minimum pięć (5) usług audytu legalności oprogramowania, przy czym łącznie usługi audytu legalności oprogramowania musiały być przeprowadzone na co najmniej 5000 komputerów, przedmiotu i dat wykonania i odbioru usługi wraz z załączeniem dokumentów potwierdzających, że dostawa określona w pkt. 1.1. wraz z usługą określoną w pkt. 1.2. zostały wykonane należycie."

Wykonawca może polegać na doświadczeniu innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków.

2. W ramach potwierdzenia spełniania warunku dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, Wykonawca wykaże że dysponuje osobami, które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia posiadającymi odpowiednie kwalifikacje i dysponował do realizacji przedmiotowego zamówienia zespołem audytowym obejmującym:

2.1. co najmniej dwóch pracowników posiadających certyfikaty: Microsoft Certified Technology Specialist: Designing, Assessing and Optimizing Software Asset Management (SAM), oraz Microsoft Licensing Specialist, co najmniej dwóch pracowników posiadających zaświadczenie Microsoft Certified Technology Specialist (MCTS).

2.2. co najmniej dwóch pracowników posiadających uprawnienia Microsoft Certified Professional na podstawie zdanego egzaminu kwalifikującego wykonawcę do specjalizacji Software Assets Management.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:
[IV.3.3\) Warunki otrzymania
specyfikacji, dokumentów
dodatkowych lub dokumentu
opisowego: Termin składania
wniosków dotyczących uzyskania
dokumentów lub dostępu do
dokumentów](#)

Zamiast:
[30/04/2012](#) Godzina: [12:00](#)
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
[10/05/2012](#) Godzina: [09:00](#)
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:
[IV.3.4\) Termin składania ofert lub
wniosków o dopuszczenie do udziału
w postępowaniu:](#)

Zamiast:
[30/04/2012](#) Godzina: [13:00](#)
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
[10/05/2012](#) Godzina: [10:00](#)
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:
[IV.3.8\) Warunki otwarcia ofert:](#)

Zamiast:
[30/04/2012](#) Godzina: [13:30](#)
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
[10/05/2012](#) Godzina: [10:30](#)
(dd/mm/rrrr)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[16/04/2012](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2012-054672